



Albanisch



kanton **glarus** 

Mirëseardhët në kantonin Glarus



Inhaltsverzeichnis

Pasqyrë e lëndës

1	Willkommen	Mirëseardhët	4
2	Integration	Integrimi	6
3	Aufenthaltsbewilligung und Integrationsvereinbarung	Leja e qëndrimit dhe marrëveshja për integrim	8
4	Rechte und Pflichten	Të drejta dhe detyrime	10
5	Arbeit	Puna	12
6	Deutsch lernen	Mësoj gjermanisht	16
7	Kinderbetreuung und Vorschulerziehung	Përkujdesja për fëmijët dhe edukimi parashkollor	18
8	Schule	Shkollë	20
9	Aus- und Weiterbildung	Formim profesional dhe kualifikim i mëtejshme	24
10	Wohnen & Alltag: gut zu wissen	Banimit dhe jetën e përditshme: mirë që të dihet	26
11	Umwelt- Abfallentsorgung	Mjedisi - heqja e mbeturinave	28
12	Gesundheit- Krankenpflegeversicherung	Sigurimi shëndetësor dhe për shërbim në rast sëmundjeje Social security	30
13	Soziale Sicherheit	Siguria sociale	34
14	Freizeit - Begegnung	Koha e lirë - takimet	36
15	Kultur	Kulturë	38
16	Mobilität	Mobiliteti	40
17	Die Schweiz	Zvicra	42
18	Der Kanton Glarus	Kantoni Glarus	46
19	Adressen & Links	Adresa dhe link-e	48

Willkommen

1

Liebe Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger

Wir heissen Sie herzlich willkommen. Es freut uns, dass Sie sich entschieden haben in unserem Kanton zu wohnen.

Der Kanton Glarus bietet seinen Bewohnerinnen und Bewohnern in einer wunderschönen Landschaft attraktive Arbeits- und Wohnangebote. Für Interessierte finden das ganze Jahr über verschiedene kulturelle Anlässe statt. Für Freizeitaktivitäten stehen zahlreiche Vereine, Sportanlagen, Winter- und Sommer-sportmöglichkeiten zur Auswahl.

Staatsangehörige aus über 90 Ländern leben in unserem Kanton und bereichern die kulturelle und sprachliche Vielfalt. Eine gute Verständigung zwischen den verschiedenen Bevölkerungsgruppen erfordert von jedem Einzelnen die Bereitschaft sich für ein friedliches Zusammenleben einzusetzen.

Um sich am neuen Wohnort möglichst rasch zu integrieren, ist es unabdingbar möglichst schnell die hier gesprochene Landessprache zu erlernen. Dies erleichtert Ihnen Kontakte zu knüpfen, Auskünfte einzuholen und sich am gesellschaftlichen Leben zu beteiligen. Nutzen Sie die zahlreichen Deutschlernangebote in unserem Kanton!

Die vorliegende Broschüre enthält viele Informationen, die Ihnen die Bewältigung des Alltags an Ihrem neuen Wohnort erleichtern werden.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in unserem Kanton.

Regierungsrat Benjamin Mühlemann

Vorsteher des Departements Bildung und Kultur des Kantons Glarus



Mirëseardhët

1

Të dashur të sapoardhura dhe të sapoardhur

Ne ju themi juve mirëseardhët përzemërsisht. Ne gëzohemi, që kini vendosur të banoni në kantonin tonë.

Kantoni Glarus ju ofron banoreve dhe banorëve të tij një peizazh të mrekullueshëm, oferta atraktive pune dhe banimi. Për të interesuar zhvillohen gjatë gjithë vitit aktivitete të ndryshme kulturore. Për aktivitete të kohës së lirë ka shumë shoqata për përzgjedhje, impiante sportive për mundësitë e sportit në verë dhe në dimër.

Nënshtetas nga mbi 90 vende jetojnë në kantonin tonë dhe pasurojnë shumëllojshmërinë kulturore dhe gjuhësore. Ndërkuptimi i mirë ndërmjet grupeve të ndryshme të popullsisë kërkon nga secili individ gatishmërinë, që të vihet në shërbim për një bashkëjetese paqësore.

Me qëllim që secili të integrohet shpejt në vendbanimin e tij të ri, është e domosdoshme që të mësohet mundësisht shpejt gjuha e vendit e folur këtu. Kjo ju lehtëson juve të lidhni kontakte, të merrni informacione dhe të merrni pjesë në jetën shoqërore. Shfrytëzoni ju ofertat e shumta për mësimin e gjermanishtes në kantonin tonë!

Broshura e pranishme përmban shumë informacione, të cilat do t'ju lehtësojnë juve përballimin e jetës së përditshme në vendbanimin tuaj të ri.

Unë ju uroj juve një fillim të mbarë në kantonin tonë.

Këshilltar i Qeverisë Kantonale Benjamin Mühlemann

Drejtues i Ministrisë për Arsime dhe Kulturë në Kantonin e Glarusit



Integration

2

Wenn Sie als ausländische Person dauerhaft in der Schweiz leben möchten, ist es wichtig, dass Sie so gut wie möglich integriert sind. Dies ist entscheidend nicht nur für das individuelle Wohlbefinden, sondern auch für die Gewährleistung der Chancengleichheit. Voraussetzung für eine erfolgreiche Integration ist das Erlernen der lokalen Sprache. Mit guten Deutschkenntnissen ist es für Sie einfacher, am wirtschaftlichen, kulturellen und gesellschaftlichen Leben teilzunehmen.



Maria Elena Bischofberger: Peru, Ennenda
Integration bedeutet für mich, sich dem Land in dem man lebt, anzupassen.
Integrim do të thotë për mua, t'i përshtatesh vendit, në të cilin jeton.

Die Fachstelle Integration ist für die Integrationsförderung im Kanton Glarus zuständig. Sie fördert und unterstützt Projekte zur sprachlichen und sozialen Integration. Sie informiert und berät die ausländische und die einheimische Bevölkerung sowie Behörden in den Belangen der Integration.

Fachstelle Integration
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus
Tel: 055 646 62 26
Mail: integration@gl.ch



Nëse ju si një person i huaj dëshironi të jetoni në Zvicër pa ndërprerje, është e rëndësishme, që ju të jeni i integruar sa më mirë që të jetë e mundur. Kjo është vendimtare jo vetëm për mirëqenien individuale, por edhe për sigurimin e barazisë së shanseve. Kusht paraprak për një integrim të suksesshëm është e mësuara e gjuhës lokale. Me njohuri të mira të gjermanishtes është për ju më thjeshtë, të merrni pjesë në jetën ekonomike, kulturore dhe shoqërore.

Integrimi

2



Hani Figoutz: Indonesien, Mollis
Integration bedeutet für mich, sich gegenseitig zu respektieren.
Integrim do të thotë për mua, të respektosh njëri-tjetrin.

Vendi i specializuar për integrimin është përgjegjës për nxitjen e integritit në kantonin komunal. Ai nxit dhe mbështet projekte për integrimin gjuhësor dhe social. Ai informon dhe këshillon të huajt dhe popullsinë vendase si dhe autoritetet në çështjet e integritit.

Vendi i specializuar për integrimin
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus
Tel: 055 646 62 26
Mail: integration@gl.ch

Aufenthaltsbewilligung und Integrationsvereinbarung

3

Anmeldung

In die Schweiz zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen beim Einwohneramt ihrer Wohngemeinde anzumelden.

Aufenthaltsbewilligung und Familiennachzug

Für die Regelung der Aufenthaltsbewilligung sowie bei Fragen rund um den Familiennachzug ist die Fachstelle Migration zuständig. Nähere Informationen finden Sie zudem unter www.gl.ch

Integrationsvereinbarung

Personen aus Nicht-EU-Ländern, welche sich nicht auf das Freizügigkeitsabkommen zwischen der Schweiz und der EU berufen können, müssen eine Vereinbarung unterzeichnen, in der sie sich dazu verpflichten, innerhalb von maximal drei Jahren Deutsch (Niveau A2 ¾) zu lernen sowie einen Integrationskurs mit Abschlusstest zu absolvieren.

Was Sie unbedingt beachten müssen:

- An- und Abmeldungen, Adressänderungen und weitere Mutationen (z.B. Geburt, Änderung des Aufenthaltszweckes) sind beim Einwohneramt Ihrer Wohngemeinde zu tätigen. (Kapitel 18)
- Bei Vorsprache auf Ämtern müssen Sie einen amtlichen Ausweis vorlegen.
- Es besteht die Pflicht zur wahrheitsgetreuen Auskunft. (z.B. über in der Heimat zurückgelassene Kinder)
- Kantonswechsel: Ausländer haben sich bei der bisherigen Gemeinde abzumelden. Vor einem Kantonswechsel haben Ausländer aus Nicht-EU-Ländern beim neuen Kanton um eine Bewilligung zu ersuchen.

- Längere Auslandsaufenthalte müssen beim Einwohneramt und der Fachstelle Migration gemeldet werden. (Kapitel 3)
- Ein Antrag auf Verlängerung oder Erneuerung der Bewilligung muss spätestens 14 Tage vor Ablauf derselbigen beim Einwohneramt erfolgen.

Fachstelle Migration
Postgasse 29
8750 Glarus
Tel. 055 646 68 90
Mail: migration@gl.ch



Leja e qëndrimit dhe marrëveshja për integrim

3

Regjistrimi

Personat që vijnë në Zvicër duhet që brenda 14 ditësh të regjistrohen në zyrën e banorëve të komunës së tyre të banimit.

Leja e qëndrimit dhe bashkimi familjar

Për rregullat e lejes së qëndrimit dhe për pyetje rreth bashkimit familjar është përgjegjës vendi i specializuar për migracionin. Informacione më të hollësishme ju gjeni për këtë nën: www.gl.ch

Marrëveshja për Integrim

Persona nga vende jo në BE-së, të cilët nuk mund t'i referohen konventës mbi të drejtën e ndërrimit të vendbanimit ndërmjet Zvicrës dhe BE-së, duhet të nënshkruajnë një marrëveshje, në të cilën ata detyrohen, që maksimumi brenda tre vjetësh të mësojnë gjermanisht (në nivelin A2 3/4) si dhe të kryejnë një kurs integrimi me një testim përfundimtar.

Çfarë duhet të keni ju parasysht patjetër:

- Regjistrimi dhe çregjistrimi, ndryshime të adresës dhe ndryshime të tjera të menjëhershme (p.sh. lindje, ndryshime të qëllimit të qëndrimit) duhet të kryen në zyrën e banorëve të komunës suaj të banimit. (Kapitulli 18)
- Gjatë vizitave në zyrat ju duhet të paraqitni një letërnjoftim zyrtar.
- Qëndron detyrimi për informacione në përputhje me të vërtetën. (p.sh. mbi fëmijë të lënë mbrapa në vendlindje)
- Ndërrim kantoni: Të huajt duhet të çregjistrohen në komunën e deritanishme. Para një ndërrimi të huajt nga vende jo në BE duhet të kërkojnë në kantonin e ri një lejë.

- Qëndrime më të gjata jashtë shtetit duhet të njoftohen në zyrën e banorëve dhe në vendin e specializuar për migracionin. (Kapitulli 3)
- Një kërkesë për zgjatjen ose për ripërtëritjen e lejes duhet më së voni të pasojë 14 ditë para mbarimit të së njëjtës në zyrën e banorëve.

Vendi i specializuar për migracionin
Postgasse 29
8750 Glarus
Tel. 055 646 68 90
Mail: migration@gl.ch

Rechte und Pflichten

4

Das Grundgesetz der Schweiz ist die Bundesverfassung. Darin werden die Grundrechte und Grundregeln für das Zusammenleben und das Verhältnis zum Staat definiert. Die Grundvoraussetzungen für ein aktives und harmonisches Zusammenleben sind die gegenseitige Achtung und Toleranz sowie die Anerkennung gleicher Grundwerte.

Die wesentlichen Grundwerte & Rechte

- Die Würde des Menschen ist zu achten und zu schützen.
- Alle Menschen sind vor dem Gesetz gleich.
- Mann und Frau sind gleichberechtigt.
- Die Freiheit des Einzelnen ist begrenzt durch die Freiheit des Andern.
- Die Gesetze und Vorschriften des Staates sind einzuhalten.

Die wesentlichen Pflichten

- Steuerpflicht
- Das Abschiessen und Bezahlen einer Krankenpflegeversicherung.
- Abgabe von Sozialleistungen durch Erwerbstätige.
- Einhaltung der Schulpflicht und Zusammenarbeit mit den Lehrpersonen und den Schulverantwortlichen.



Wazu & Yasotha Makalingam:
Sri Lanka, Schwanden
Integration bedeutet für uns die neue Sprache zu verstehen und zu sprechen.
Integrim do të thotë për ne, ta kuptojmë dhe ta flasim gjuhën e re.



Të drejta dhe detyrime

4

Ligji bazë i Zvicrës është kushtetuta e federatës. Atje përcaktohen të drejtat bazë dhe rregullat bazë për bashkëjetesën dhe marrëdhëniet me shtetin. Kushtet paraprahe për një bashkëjetesë aktive dhe harmonike janë nderimi dhe toleranca kundrejt njëri-tjetrit si dhe njohja e të njëjtave vlera bazë.



Eltete & Beolri Halabaku: Kosovo, Mollis
Integration basiert auf beiden Seiten, sich integrieren zu wollen und zulassen zu können. *Integrimi bazohet mbi të dyja anët, të duash të integroresh dhe të mund ta lejosh atë.*

Vlerat bazë dhe të drejtat thelbësore

- Dinjiteti i njeriut duhet të nderohet dhe të mbrohet.
- Të gjithë njerëzit janë para ligjit të barabartë.
- Burri dhe gruaja kanë të drejta të barabarta.
- Liria e individit është e kufizuar nga liria e tjetrit.
- Ligjet dhe rregullat e shtetit duhet të zbatohen.

Detyrimet thelbësore

- Detyrimi tatimor
- Lidhja dhe pagimi i një sigurimi për shërbim në rast sëmundjeje.
- Dhënia e pagesave sociale nëpërmjet të të zënëve me punë.
- Zbatimi i detyrimit për shkollë dhe bashkëpunimi me personat mësimdhënës dhe me përgjegjësit e shkollës.

Arbeit

5

Arbeitsbewilligung

a) EU/EFTA

Wer während seines Aufenthaltes in der Schweiz arbeitet oder sich länger als drei Monate in der Schweiz aufhalten möchte, benötigt eine Bewilligung. Diese wird vom Kantonalen Migrationsamt erteilt. Es wird unterschieden zwischen der Kurzaufenthalts- und der Aufenthaltsbewilligung. Für den Erhalt einer Bewilligung müssen sich Bürger/-innen der EU/EFTA (ohne Rumänien und Bulgarien) innert 14 Tagen nach Einreise in die Schweiz und vor Stellenantritt bei ihrer Wohngemeinde anmelden.

Dabei gilt es folgende Unterlagen vorzuweisen:

- gültige/r heimatliche/r Pass oder Identitätskarte
- aktueller Arbeitsvertrag
- aktueller Mietvertrag

Für Bulgarien und Rumänien gilt vorerst und bis auf Weiteres nicht die volle Personenfreizügigkeit. Entsprechende Gesuche dieser beiden Staaten müssen beim Kantonalen Arbeitsamt gestellt werden (Inländervorrang).

b) Drittstaaten

Die Zulassung von Staatsangehörigen ist nur in Ausnahmefällen möglich. Es können ausschliesslich Aufenthaltsbewilligungen erteilt werden, wenn es sich beim fraglichen Arbeitnehmer um einen ausgewiesenen Spezialisten handelt, welcher weder in der Schweiz noch im EU/EFTA-Raum rekrutiert werden kann. Gesuche müssen direkt beim Kantonalen Arbeitsamt beantragt werden.

Stellenwechsel & Selbständigkeit

a) EU/EFTA

Für EU/EFTA-Angehörige gilt die berufliche und geografische Mobilität. Unselbständige Arbeitnehmende benötigen zum

Berufs- und Stellenwechsel keine Bewilligung. Es ist nicht erforderlich, dass Arbeits- und Wohnort im selben Kanton liegen. Bei einem Wohnortwechsel besteht jedoch die An- und Abmeldepflicht innert 14 Tagen.

EU/EFTA-Angehörige, die zur Ausübung einer selbständigen Erwerbstätigkeit in die Schweiz einreisen, müssen bei der Einreichung des Gesuches bereits den Nachweis der selbständigen Erwerbstätigkeit erbringen. Wir verweisen Sie dabei auf unser Merkblatt im Online-Schalter der Fachstelle Migration.

b) Drittstaaten

Aufenthaltsbewilligungen sind generell an Bedingungen geknüpft. Es ist daher ratsam, sich bei einem Stellen- bzw. Wohnortwechsel mit den kantonalen Behörden in Verbindung zu setzen. Diese geben darüber Auskunft, ob ein solcher Wechsel gestattet werden kann.



Puna

5

Leja e punës

a) BE/AETL*

Kush punon ose dëshiron të qëndrojë në Zvicër më tepër se tre muaj, ka nevojë gjatë qëndrimit të tij për lejë qëndrimi. Kjo jepet nga zyra kantonale e migracionit. Bëhet dallimi ndërmjet qëndrimit të shkurtër dhe lejes së qëndrimit. Për marrjen e një leje, qytetarët/qytetaret e BE/AETL-së (pa Rumaninë dhe Bullgarinë) duhet që brenda 14 ditësh pas hyrjes në Zvicër dhe para fillimit të punës të regjistrohen në komunën e tyre të banimit.

Gjatë kësaj vlen të paraqiten dokumentet e mëposhtme:

- pasaportë ose kartë identiteti e vlefshme nga vendlindja
- kontratë aktuale pune
- kontratë aktuale qiraje

Për Bullgarinë dhe Rumaninë nuk vlen së pari deri në një ndryshim tjetër e drejta e plotë e ndërrimit të banimit. Kërkesa përkatëse të këtyre dy shteteve duhet të paraqiten në zyrën kantonale të punës (përparësi e vendasve).

b) Vendet e treta

Lejimi i nënshtetasve është i mundur vetëm në raste përjashtuese. Mund të jepen leja qëndrimi vetëm, nëse për punëmarrësin e diskutueshëm bëhet fjalë për një specialist të dëshmuar, i cili nuk mund të rekrutohet as në Zvicër, as në hapësirën e BE/AETL-së. Kërkesa duhet të paraqiten direkt në zyrën kantonale të punës.

Ndryshim i vendit të punës dhe vetëpunësimi

a) BE/AETL

Për anëtarë të BE/AETL-së vlen mobiliteti profesional dhe gjeografik. Punëmarrësve jo të vetëpunësuar për të ndërruar vendin e punës ose profesionin nuk ju nevojitet

asnjë lejë. Nuk është e nevojshme që vendi i punës dhe vendbanimi të ndodhen në të njëjtin kanton. Në rast të një ndryshimi të vendbanimit qëndron megjithatë detyrimi i regjistrimit dhe çregjistrimit brenda 14 ditësh.

Anëtarë të BE/AETL-së, të cilët për ushtrimin e një veprimtarie pune me vetëpunësim hyjnë në Zvicër, duhet që gjatë dorëzimit të kërkesës të sjellin tanimë dëshminë e veprimtarisë së punës me vetëpunësim. Ne ju drejtojmë ju gjatë kësaj në fletëshpjegimin e sportelit-"online" të vendit të specializuar për migracionin.

b) Vendet e treta

Lejet e qëndrimit janë përgjithësisht të lidhura me kushte. Prandaj është këshilluese për këtë, në rast të një ndërrimi të vendit të punës ose të vendbanimit të kontaktoni me autoritetet kantonale. Këto japin informacion për këtë, nëse mund të lejohet një ndërrim i tillë.

* (Asociacioni Evropian i Tregtisë së Lirë)

Arbeit

5

Verlängerung der Bewilligung

Ein Antrag auf Verlängerung oder Erneuerung der Bewilligung muss spätestens 14 Tage vor Ablauf derselbigen bei der Einwohnerkontrolle erfolgen.



Martha Bernhard: Brasilien, Glarus
Für die Integration muss man sich anstrengen, bemühen und arbeiten.
Për integrim secilli duhet të lodhet, të mundohet dhe të punojë.

Steuern

Niedergelassene (Personen mit der Bewilligung C) müssen jedes Jahr eine Steuererklärung ausfüllen. Ausländischen Arbeitnehmer/-innen ohne Bewilligung C werden die Steuern direkt vom Lohn abgezogen (Quellensteuer). Dies gilt auch für Jahresaufenthalter (Ausweis B), Asylsuchende, Wochenaufenthalter, Kurzaufenthalter und Grenzgänger.

Die Arbeitnehmenden sind verantwortlich für den Quellensteuerabzug.

Nähere Auskunft dazu gibt die Kantonale Steuerverwaltung.

Kantonale Steuerverwaltung
Hauptstrasse 11/17
8750 Glarus
Tel. 055 646 61 50
Mail: steuerverwaltung@gl.ch

Arbeitslos

Melden Sie sich beim regionalen Arbeitsvermittlungszentrum RAV. Dort erhalten Sie Unterstützung.

**RAV Regionales
Arbeitsvermittlungszentrum**
Rathausplatz 5
8750 Glarus
Tel. 055 646 66 70
Mail: rav@gl.ch
www.ravglarus.ch



Puna

5

Zgjatja e lejes

Një kërkesë për zgjatjen ose për ripërtëritjen e lejes duhet më së voni të pasojë 14 ditë para mbarimit të së njëjtës në kontrollin e banorëve.



Hiromi Hōsli: Japan, Glarus
Integration bedeutet für mich die Landessprache zu verstehen und sie zu sprechen.
Integrim do të thotë për mua, ta kuptosh gjuhën e vendit dhe ta flasësh atë.

Taksat

Persona të vendosur (persona me lejen C) duhet çdo vit të plotësojnë një deklaratë tatimore. Punëmarrëseve dhe punëmarrësve të huaj, pa lejë qëndrimi C, ju tërhiqen taksat direkt nga paga (tatum në burim). Kjo vlen edhe për persona me qëndrim vjetor (letërnjoftim B), për azilkërkues, për persona me qëndrim javor, persona me qëndrim të shkurtër, kalues të kufirit.

Punëmarrësit janë përgjegjës për tatum në burim.

Informacione më të hollësishme për këtë jep administrata kantonale e financës.

Administrata kantonale e financës
Hauptstrasse 11/17
8750 Glarus
Tel. 055 646 61 50
Mail: steuerverwaltung@gl.ch

I/e papunë

Njoftohuni tek qendra regionale për ndërmjetësim pune RAV. Atje ju merrni mbështetje.

**RAV Qendra regjionale
për ndërmjetësim pune**
Rathausplatz 5
8750 Glarus
Tel. 055 646 66 70
Mail: rav@gl.ch
www.ravglarus.ch

Deutsch lernen

6

Informationen über die aktuellen Deutschkursangebote erhalten Sie bei:

Frauenzentrale Kanton Glarus
Hintere Villastrasse 4
8755 Ennenda
Tel. 078 615 81 44
www.frauenzentrale-glarus.ch

Berufsschule Ziegelbrücke
Berufsschulareal 1
8866 Ziegelbrücke
Tel. 055 617 43 43
Mail: sekretariat@bsziegelbruecke.ch

Klubschule Migros Glarus
Bahnhof
8750 Glarus
Tel. 055 640 68 71
Mail: ksglarus@gmz.migros.ch
www.klubschule.ch



Ninette Marti: Ghana, Matt
Integration bedeutet für mich, sich dem Neuen zu öffnen. *Integrim do të thotë për mua, t'i hapesh të resë.*

Übersetzungsdienst

Brauchen Sie einen Übersetzer oder eine Übersetzerin?

Bei wichtigen Gesprächen kann es notwendig und hilfreich sein, eine interkulturelle Übersetzerin oder einen interkulturellen Übersetzer beizuziehen. Diese Dienstleistung ist kostenpflichtig.

Auskunft und Vermittlung:

Fachstelle Integration
Gerichtshausstrasse 23
8750 Glarus
Tel. 055 646 62 26
Mail: integration@gl.ch



Mësoj gjermanisht

6

Informacione mbi ofertat aktuale për kurset e gjermanishtes ju merrni në:

Qendra e grave e kantonit Glarus
Hintere Villastrasse 4
8755 Ennenda
Tel. 078 615 81 44
www.frauenzentrale-glarus.ch

Shkolla profesionale Ziegelbrücke de Ziegelbrücke
Berufsschulareal 1
8866 Ziegelbrücke
Tel. 055 617 43 43
Mail: sekretariat@bsziegelbruecke.ch

Klubschule Migros Glarus
Bahnhof
8750 Glarus
Tel. 055 640 68 71
Mail: ksglarus@gmz.migros.ch
www.klubschule.ch



Asmare Mekdes: Äthiopien, Rüti
Integration bedeutet für mich friedvoller Umgang untereinander. *Integrim do të thotë për mua, sjellje paqedashëse ndërmjet njëri-tjetrit.*

Shërbimi për përkthim

Kini nevojë ju për një përkthyes ose për një përkthyesë?

Gjatë bisedave të rëndësishme mund të jetë e nevojshme dhe ndihmuese të konsultohet me një përkthyes ndërkulturore ose një përkthyes ndërkulturore. Ky shërbim është me detyrim pagese.

Informacione dhe ndërmjetësim:

Vendi i specializuar për integrimin
Gerichtshausstrasse 23
8750 Glarus
Tel. 055 646 62 26
Mail: integration@gl.ch

Kinderbetreuung und Vorschulerziehung

7

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung Glarnerland berät Eltern betreffend körperlicher, seelischer und geistiger Entwicklung der Säuglinge und Kleinkinder bis zu 5 Jahren.

Glarus Nord:
Hauptstrasse 41
8867 Niederurnen
Tel. 079 405 86 23

Glarus:
Ennetbühlerstrasse 5
8750 Glarus
Tel. 079 301 84 54

Glarus Süd:
Thermastrasse 16
8762 Schwanden
Tel. 079 301 84 10

Mail: office@muevaeberatung.gl
www.muevaeberatung.gl

Kinderkrippe

Informationen erhalten Sie bei der Einwohnergemeinde (Kapitel 18) und:

Kt. Verband familienergänzende Kinderbetreuung Glarus
www.vfk-glarus.ch
Mail: info@vfk-glarus.ch



Michael & Patricia mit Aaron Paulz: Schwanden, Schweiz & Spanien
Integration bedeutet für uns, sich in der Fremde wohlfühlen. *Integrim do të thotë për ne, të ndjehesh mirë në vend të huaj.*

Spielgruppe für Kinder ab 3 Jahren

Beim gemeinsamen Spielen werden die Kleinen auf den Kindergarten vorbereitet. In verschiedenen Dörfern bestehen Spielgruppen, in denen die Deutschkenntnisse auf spielerische Art speziell gefördert werden.

Auskunft über alle Angebote erhalten Sie bei den Einwohnergemeinden (Kapitel 18) oder bei

FKS Fach + Kontaktstelle der Spielgruppenleiterinnen
Claudia Geisser
Kärpfstrasse 31
8868 Oberurnen
Tel. 055 612 35 83
oder 079 631 46 75
Mail: info@fks-glarnerland.ch
www.fks-glarnerland.ch



Përkujdesja për fëmijët dhe edukimi parashkollor

7

Këshillime për nëna dhe baballarë

Këshillimi për nëna e baballarë Glarnerland këshillon prindërit për sa i përket zhvillimit trupor, shpirtëror dhe psikik të foshnjave dhe fëmijëve të vegjël deri në 5 vjeç.

Glarus-Veri:
Hauptstrasse 41
8867 Niederurnen
Tel. 079 405 86 23

Glarus:
Ennetbühlerstrasse 5
8750 Glarus
Tel. 079 301 84 54

Glarus-Jug:
Thermastrasse 16
8762 Schwanden
Tel. 079 301 84 10

Mail: office@muevaeberatung.gl
www.muevaeberatung.gl

Çerdhe fëmijësh

Informacione ju merrni në komunën e banimit (kapitulli 18) dhe:

Lidhja kantonale si plotësim familjar për përkujdesjen e fëmijëve Glarus
www.vfk-glarus.ch
Mail: info@vfk-glarus.ch



Frank & Anita Birk mit Jana Rosa & Elina: Deutschland & Schweiz, Ennenda
Integration bedeutet für uns Austausch, Veränderung, Verlust und Bereicherung. *Integrim do të thotë për ne shkëmbim, ndryshim, humbje dhe pasurim.*

Grupe të lojës për fëmijë nga mosha 3 vjeç

Gjatë lojërave të përbashkëta të vegjlit parapërgatiten për kopshtin e fëmijëve. Në fshatra të ndryshme ekzistojnë grupe të lojës, në të cilat në mënyrë loje nxiten posaçërisht njohuritë e gjermanishtes.

Informacione mbi të gjitha ofertat ju merrni në komunat e vendbanimit (kapitulli 18) ose në

Vendi i specializuar + i kontaktit të drejtuesve të grupeve të lojës
Claudia Geisser
Kärpfstrasse 31
8868 Oberurnen
Tel. 055 612 35 83
ose 079 631 46 75
Mail: info@fks-glarnerland.ch
www.fks-glarnerland.ch

Schule

8

Die öffentliche Schule ist konfessionell neutral. Sie soll von den Angehörigen aller Bekenntnisse ohne Beeinträchtigung der Glaubens- und Gewissensfreiheit besucht werden können.

Zusammenarbeit

Um die Bildungsziele zu erreichen, arbeiten Eltern, Lehrpersonen, Schülerinnen und Schüler, Schulleitungen, Schulbehörden und Schuldienste zusammen.

Pflichten

Die Eltern sorgen für einen regelmässigen Schulbesuch ihres Kindes und befolgen die Anordnungen der Lehrpersonen und der Schulbehörde.

Die Lernenden haben den Unterricht und die Schulveranstaltungen vorschriftsmässig zu besuchen und den Weisungen der Lehrpersonen nachzukommen.

Schulpflicht

Die obligatorische Schulpflicht dauert 11 Jahre: 2 Jahre Kindergarten, 6 Jahre Primarschule, 3 Jahre Oberstufe. Kinder, die bis zum 31. Juli das vierte Altersjahr erfüllt haben, treten bei Beginn des folgenden Schuljahres im August in den Kindergarten ein. Kinder, die bis zum 31. Juli das sechste Altersjahr erfüllt haben, werden auf Beginn des Schuljahres schulpflichtig.



Mirsada Gubler: Bosnien-Herzegovina, Ennenda
Integration bedeutet für mich, ein Heimatgefühl entstehen zu lassen.

Integrim do të thotë për mua, të lesh të të krijohet një ndjenjë vendlindjeje.

Anmeldung

Die Eltern sind bei Wohnsitznahme in einer Gemeinde auch verpflichtet, ihr Kind unverzüglich bei der jeweiligen Schulleitung anzumelden.

Hier finden Sie die Adressen:

Hauptabteilung Bildung Glarus Nord
Kärpfstrasse 41
8868 Oberurnen
Tel. 058 611 78 01
Mail: sekretariat.bildung@glarus-nord.ch

Hauptabteilung Bildung Glarus
Gemeindehausplatz 5
8750 Glarus
Tel. 058 611 81 61
Mail: bildung@glarus.ch

Schule und Familie
Hauptstrasse 35
8772 Nidfurn
Tel. 058 611 93 11
Mail: schule@glarus-sued.ch



Shkollë

8

Shkolla publike është neutrale nga ana fetare. Ajo do të mund të vizitohet nga anëtarët e të gjitha besimeve pa cenuar lirinë e besimit dhe të ndërgjegjes.

Bashkëpunimi

Për të arritur pikësynimet e arsimit, punojnë prindërit, personat mësimdhënës, nxënëset dhe nxënësit, drejtuesit e shkollës, autoritetet e shkollës dhe shërbimet e shkollës së bashku.

Detyrimet

Prindërit kujdesen për një shkuarje të rregullt të fëmijës së tyre në shkollë dhe zbatojnë urdhëresat e personave mësimdhënës dhe autoritetit të shkollës.

Ata që mësojnë duhet të shkojnë sipas rregullave në mësim dhe aktiviteteve shkollore dhe të ndjekin udhëzimet e personave mësimdhënës.

Detyrimi për shkollë

Detyrimi obligues për shkollë zgjat 11 vjet: 2 vjet kopshti i fëmijëve, 6 vjet shkolla primare, 3 vjet shkalla e lartë. Fëmijë, të cilët deri më 31 korrik e kanë mbushur vitin e katërt të moshës, hyjnë në fillim të vitit shkollor të ardhshëm, në gusht, në kopshtin e fëmijëve. Fëmijë, të cilët deri më 31 korrik e kanë mbushur vitin e gjashtë të moshës, bëhen në fillim të vitit shkollor të detyruar për në shkollë.



Esther Peters mit Malaika: Brasilien & Sierra Leone, Glarus
Integration bedeutet für mich, sich anzupassen, aber sich nicht zu verlieren.
Integrim do të thotë për mua, të përshatësh por të mos humbësh vetveten.

Regjistrimi

Prindërit gjatë marrjes së vendbanimit në një komunë janë të detyruar, ta regjistrojnë fëmijën e tyre menjëherë tek drejtuesit përkatës të shkollës.

Këtu gjeni ju adresat:

Seksioni kryesor i arsimit Glarus-Veri
Kärpfstrasse 41
8868 Oberurnen
Tel. 058 611 78 01
Mail: sekretariat.bildung@glarus-nord.ch

Seksioni kryesor i arsimit Glarus
Gemeindehausplatz 5
8750 Glarus
Tel. 058 611 81 61
Mail: bildung@glarus.ch

Shkolla dhe familja
Hauptstrasse 35
8772 Nidfurn
Tel. 058 611 93 11
Mail: schule@glarus-sued.ch

Schule

8

Deutschintensivklassen

Neuzugezogene schulpflichtige Lernende mit ungenügenden Deutschkenntnissen besuchen die Deutschintensivklassen. Die Lernenden bleiben in dieser Klasse bis ihre Deutsch- und Mathematikkenntnisse genügen, um dem Unterricht in einer Regelklasse folgen zu können.

Integrationsprogramm für fremdsprachige Jugendliche

Dieses Programm richtet sich an fremdsprachige Jugendliche zwecks Förderung des Integrationsprozesses und zur Erleichterung des Eintritts in das zukünftige Schul- oder Berufsleben. Die Jugendlichen im Integrationsprogramm besuchen altersbedingt keine Regelklasse mehr.



Daniele Zaccaria mit Deia: Italien, Glarus
Integration bedeutet für mich, sich willkommen & angenommen zu fühlen.
Integrim do të thotë për mua, të ndjehesh i mirëpritur dhe i pranuar.

Anmeldung:

Schulisches Zusatzangebot
Alte Kaserne
Kasernenstrasse 3
8750 Glarus
Mail: sza@gl.ch
www.sza-glarnerland.ch

Schulpsychologischer Dienst und Erziehungsberatung

Fach-, Beratungs- und Abklärungsstelle bei schulischen, pädagogischen oder psychologischen Problemen und Fragestellungen zu Kindern und Jugendlichen während der obligatorischen Schulzeit. Anmeldungen erfolgen durch die Schule. Für Erziehungsfragen können sich Eltern direkt anmelden.

Schulpsychologischer Dienst
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus
Tel. 055 646 62 33
Mail: spd@gl.ch www.gl.ch

Ausserschulische Angebote für Schulpflichtige

Auskunft über Schülerhort, Mittagstisch oder Aufgabenhilfe erhalten Sie bei den Hauptabteilungen Bildung in den jeweiligen Gemeinden. (Kapitel 8)

Shkollë

8

Klasa intensive të gjermanishtes

Të sapoardhur që mësojnë me detyrim për shkollë me njohuri të pamjaftueshme nga gjermanishtja shkojnë në klasa intensive të gjermanishtes. Ata që mësojnë qëndrojnë në këtë klasë deri sa njohuritë e tyre në gjermanisht dhe matematikë mjaftojnë, që të mund të ndjekin mësimin në një klasë të rregullt.

Program integrimi për të rinj folës të gjuhës së huaj

Ky program ju drejtohet të rinjve folës të gjuhëve të huaj me qëllim të nxitjes së procesit të integrimit dhe për lehtësimin e hyrjes në shkollën e ardhshme ose në jetën profesionale. Të rinjtë në programin e integrimit, kushtëzuar nga mosha, nuk shkojnë më në asnjë klasë të rregullt.

Regjistrimi:

Ofertë shkollore shitesë
Alte Kaserne
Kasernenstrasse 3
8750 Glarus
Mail: sza@gl.ch
www.sza-glarnerland.ch



Rosy Schneider: Ecuador, Ennenda
Integration bedeutet für mich, sich anzupassen & zu beteiligen. *Integrim do të thotë për mua, të përshtatesh dhe të marrësh pjesë.*

Shërbimi psikologjik shkollor dhe këshillimi për edukimin

Vend i specializuar, vend i këshillimit dhe vend i sqarimit në rast të problemeve shkollore, pedagogjike ose psikologjike dhe i shtrimit të pyetjeve për fëmijët dhe të rinjtë gjatë kohës së detyrueshme të shkollës. Regjistrimet pasojnë nëpërmjet të shkollës. Në rast të pyetjeve për edukim prindërit mund të regjistrohen vetë.

Shërbimi psikologjik shkollor
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus
Tel. 055 646 62 33
Mail: spd@gl.ch www.gl.ch

Oferta jashtëshkollore për të detyruar për shkollë

Informacione mbi strehët ditore shkollore, tryezën e drekës ose ndihmën për detyrat e shtëpisë ju merrni në seksionin kryesor të arsimit në komunat përkatëse. (Kapitulli 8)

Aus- und Weiterbildung

9

Berufsinformationszentrum BIZ

Berufs- und Laufbahnberatung
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus
Tel. 055 646 62 60
Mail: berufsberatung@gl.ch
www.biz-gl.ch

Das Berufsinformationszentrum ist eine Anlaufstelle für Jugendliche und Erwachsene in Berufs- und Weiterbildungsfragen.

Jugendliche können nach der obligatorischen Schulzeit eine Berufslehre oder eine weiterführende Schule (Kantonsschule und Fachmittelschule) besuchen.

In der Schweiz ist die Berufslehre dual, d.h. die Jugendlichen arbeiten in einem Betrieb und besuchen eine Berufsfachschule zum Erlernen von theoretischen Berufsinhalten und Allgemeinbildung.

Brückenangebote

Angebote zur Unterstützung bei der Lehrstellensuche bei erschwerten Bedingungen. Schulisches Zusatzangebot des Kantons Glarus

■ www.sza-glarnerland.ch



Alina Leiendecker: Deutschland, Glarus
Integration bedeutet für mich, dass man versteht und verstanden wird.
Integrim do të thotë për mua, që secili kupton dhe kuptohet.

Anerkennung Diplome

Die Schweiz und die EU anerkennen gegenseitig die Ausbildungsabschlüsse für diejenigen Berufe, die in einzelnen Mitgliedstaaten anerkannt sind. Die nationale Kontaktstelle im Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT) informiert über Vorgehen und ist Bewilligungsbehörde.

■ www.bbt.admin.ch/themen/01105/01106/index.html?lang=de



Formim profesional dhe kualifikim i mëtëjshme

9

Qendra e informacionit për profesionin BIZ

Këshillime për profesionin dhe ecurinë e mëtëjshme
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus
Tel. 055 646 62 60
Mail: berufsberatung@gl.ch
www.biz-gl.ch

Qendra e informacionit për profesionin është një vend kontaktimi për të rinj dhe të rritur në pyetjet për profesion dhe kualifikim të mëtëjshëm.

Të rinjtë, pas kohës së detyrueshme të shkollës mund të shkojnë në një mësim profesioni ose një shkolle të mëtëjshme (shkollë kantonale dhe shkollë të mesme profesionale).

Në Zvicër mësimi i profesionit është dual, kjo do të thotë që të rinjtë punojnë në një ndërmarrje dhe shkojnë në një shkollë profesionale për mësimin e përbajtjes teorike profesionale dhe të formimit të përgjithshëm.

Oferta ura

Oferta për mbështetjen gjatë kërkimit të vendeve për mësim profesioni në rast të kushteve të vështira. Ofertë shkollore shtesë e kantonit Glarus

■ www.sza-glarnerland.ch



Mirian Haller: Brasilien, Glarus
Integration bedeutet für mich, Zusammenleben.
Integrim do të thotë për mua, bashkëjetesë.

Njohja e diplomës

Zvicra dhe BE-ja i njohin reciprokisht përfundimet e formimit profesional për ato profesione, të cilat njihen në vendet anëtare të veçanta. Vendi kombëtar i kontaktimit në Entin Federal për Formimin Profesional dhe për Teknologjinë (BBT), informon mbi veprimet dhe është autoritet lejimi.

■ www.bbt.admin.ch/themen/01105/01106/index.html?lang=de

Wohnen & Alltag: gut zu wissen

10

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, im Kanton Glarus eine Wohnung zu finden:

- Inserate in lokalen Zeitungen
- Gratisanzeiger Fridolin
- Immobilienagenturen
- Internet www.glarus.ch/wohnen



Monica Seibert: Tschechien, Schwanden
Integration hat mit Toleranz & Respekt zu tun. *Integrimi ka të bëjë me tolerancë dhe respekt.*

Wichtig

- In Mietshäusern müssen die Hausordnung und die Anordnungen des Hauswartes befolgt werden.
- Ab 22 Uhr herrscht Nachtruhe.
- Eine Haftpflichtversicherung ist zu empfehlen.
- Jeder Haushalt muss Empfangsgebühren bezahlen für Radio, TV, Autoradio & multifunktionale Geräte, mit denen es möglich ist, Radio- und/oder TV-Programme zu empfangen (nur 1 Gerät pro Haushalt). Es besteht die Pflicht, sich bei der Schweizerischen Inkassostelle in Freiburg anzumelden.

Billag AG

Postfach
1701 Freiburg
Tel. 0844 834 834
Mail: info@billag.com
www.billag.ch

Probleme in Mietfragen

Hier hilft die Schlichtungsstelle für Mietwesen weiter.

Schlichtungsbehörde für
Mietverhältnisse
Zwinglistrasse 6
8750 Glarus
Tel. 055 646 66 00
Mail: schlichtungsbehoerde@gl.ch

Feiertage

Folgende Tage gelten im Kanton Glarus als Feiertage. Die Geschäfte bleiben jeweils geschlossen.

- 1. Januar (Neujahr)
- Näfelsfahrt (1. Donnerstag im April)
- Karfreitag
- Ostermontag
- Auffahrt
- Pfingstmontag
- 1. August (Nationalfeiertag)
- 1. November (Allerheiligen)
- 25. & 26. Dezember (Weihnachten)



Banimi dhe jeta e përditshme: mirë që të dihet

10

Ka mundësi të ndryshme, të gjendet një banesë në kantonin Glarus:

- Botime në gazetata lokale
- Shpallje falas "Fridolin"
- Agjenci të pasurive të paluajtshme
- Interneti www.glarus.ch/wohnen



Eliane van Rijn: Frankreich, Ennenda
Integration passiert auf verschiedenen Ebenen gleichzeitig. *Integrimi ndodh në nivele të ndryshme njëkohësisht.*

E rëndësishme

- Në shtëpitë me qira duhet që rregullorja për shtëpinë dhe urdhëresat e përkujdestarit të shtëpisë të zbatohen.
- Nga ora 22 mbizotëron qetësia e natës.
- Një sigurim për përgjegjësinë ligjore është i këshillueshëm.
- Çdo ekonomi shtëpiake duhet t'i paguajë taksat për kapjen e radios dhe të televizorit, dhe aparateve multifunktionale, me të cilët është e mundur të kapë programe radioje dhe/ose televizori (vetëm një aparat për çdo shtëpi). Ekziston detyrimi, të regjistrohesh tek vendi për mbledhjen e taksave zvicerrane në Freiburg.

Billag AG

Postfach
1701 Freiburg
Tel. 0844 834 834
Mail: info@billag.com
www.billag.ch

Probleme në pyetjet për qiranë

Këtu ndihmon më tej zyra e pajtimit për punët e qirave.

Autoriteti i pajtimit për marrëdhëniet e qirasë
Zwinglistrasse 6
8750 Glarus
Tel. 055 646 66 00
Mail: schlichtungsbehoerde@gl.ch

Ditët e festave

Ditët e mëposhtme vlejnjë në kantonin Glarus si ditë festash. Dyqanet qëndrojnë përkatësisht mbyllur.

- 1 janari (Viti i Ri)
- Näfelsfahrt (e enjta e parë në prill)
- E premtja e zezë
- E hëna e Pashkëve
- Fluturimi i Krishtit
- E hëna e Rrëshajave
- 1 gushti (dita e festës kombëtare)
- 1 nëntori (dita e gjithë shenjtoreve)
- 25 & 26 dhjetori (Krishtlindja)

Umwelt- Abfallentsorgung

11

Unsere Umwelt dankt uns, wenn wir einen Beitrag zu ihrem Schutz leisten. Durch sparen von Strom und Wasser sowie richtiger Abfallentsorgung können wir die Umwelt entlasten.

Trinkwasser

In der Schweiz ist das Wasser aus dem Wasserhahn bedenkenlos geniessbar (=Trinkwasser). Man kann es ohne Bedenken trinken.

Abfall

Das Abfallwesen ist gebührenpflichtig. Nähere Informationen erhalten Sie in Ihrer Wohngemeinde.



Gerhard Sersch: Deutschland, Ennenda
Die Integration fördert die kulturelle Vielfalt und macht das Leben spannender.
Integrimi nxit shumëllojshmërinë kulturore dhe e bën jetën më tërheqëse.

Wichtig

- Nur die speziellen Glarner-Abfallsäcke verwenden.
- Papier, Glas, Aluminium und Küchenabfälle getrennt entsorgen. Sammelstellen und Kehrlichtabfuhr nach Plan der Gemeinde.
- Alte oder defekte Elektrogeräte können im Laden abgegeben werden (vorgezogene Recyclinggebühr).
- Autos dürfen nur dort gewaschen werden, wo der Ablauf mit einem Ölabscheider versehen ist.



Mjedisi - heqja e mbeturinave

11

Mjedisi ynë do të na falënderojë ne, nëse ne do të japim një kontribut për mbrojtjen e tij. Nëpërmjet kursimit të rrymës elektrike dhe të ujit si dhe të heqjes drejt të mbeturinave ne mund ta lehtësojmë mjedisin.

Uji i pijshëm

Në Zvicër uji nga çezma është padyshim i shijueshëm (= ujë i pijshëm) Secili mund ta pijë atë pa dyshim.

Mbeturinat

Përpunimi i mbeturinave është me detyrim pagese. Informacione më të hollësishme për këtë ju merrni në komunën tuaj të banimit.



Kevin Kessler: Ghana / Schweiz, Glarus
Integration bedeutet für mich, voneinander lernen. *Integrim do të thotë për mua, të mësohet nga njëri-tjetri.*

E rëndësishme

- Përdorni vetëm qeset speciale glarnera për mbeturinat.
- Letra, qelqi, alumini dhe mbeturinat e kuzhinës të hiqen të ndara. Vendet e grumbullimit dhe transportimi i mbeturinave sipas planit të komunës.
- Aparate elektrike të vjetër ose defekt mund të jepen në dyqan (parapaguar taksa e riciklimit).
- Makinat lejohet të lahen vetëm atje, ku shkarkimi është i pajisur me një ndarës vaji.

Gesundheit- Krankenpflegeversicherung

12

Die Schweiz bietet ein qualitativ hochstehendes Gesundheitssystem.

Krankenkasse

Die Krankenpflegeversicherung ist obligatorisch. Sie besteht aus der Grundversicherung. Sie können auch weitere fakultative Zusatzversicherungen abschliessen. www.krankenversicherung.ch

Prämienverbilligung

Bei niedrigen Einkommen besteht die Möglichkeit eine Prämienverbilligung zu beantragen. Formulare sind bei der Steuerverwaltung erhältlich. Eingabefrist ist der 31. Januar.

Steuerverwaltung
Hauptstrasse 11/17
8750 Glarus
Tel. 055 646 61 50
www.gl.ch
steuerverwaltung@gl.ch

Hausarzt

Jede Person/Familie sollte einen Hausarzt oder eine Hausärztin wählen. Dies ist die erste Anlaufstelle bei eintretender Krankheit oder Unfällen. Adressen finden Sie im Telefonverzeichnis des jeweiligen Wohnortes. Wochenenddienst der Ärzte siehe 1. Seite der Gratiszeitung Fridolin oder in den lokalen Anzeigern Glarus Nord, Glarus und Glarus Süd.



Angela & Natale Zatti: Italien, Netstal
Integration bedeutet für uns Traditionen zu leben ohne auf seine Wurzeln zu verzichten.
Integrim do të thotë për ne, t'i jetosh traditat pa hequr dorë nga rrënjët e tua.

Notfälle

Bei dringenden Fällen oder wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, wählen Sie die Telefonnummer 144

Kantonsspital Glarus
Burgstrasse 99
8750 Glarus
Tel. 055 646 33 33
www.ksgl.ch

Zahnarzt

Diese Kosten werden durch die obligatorische Krankenpflegeversicherung nicht gedeckt. Adressen von Zahnärzten finden Sie ebenfalls im Telefonbuch.

Schularzt

Während der obligatorischen Schulzeit werden die Kinder im 2. Kindergartenjahr und in der 5. Klasse medizinisch untersucht. Verschiedene Impfungen werden im Laufe der Schulzeit empfohlen.



Sigurimi shëndetësor dhe për shërbim në rast sëmundjeje

12

Zvicra ofron një sistem shëndetësor që qëndron lart nga ana kualitative.

Arka e sigurimit shëndetësor

Sigurimi për shërbim në rast sëmundjeje është i detyrueshëm. Ai përbëhet nga sigurimi bazë. Ju mund të lidhni edhe sigurime të padetyrueshme shtesë. www.krankenversicherung.ch

Ulja e çmimit të primit

Në rast të të ardhurave të ulëta qëndron mundësia që të bëhet kërkesë për një ulje të çmimit të primit. Formularë mund të merren tek administrata e financës. Afat i dhënies është 31 janari.

Administrata e financës
Hauptstrasse 11/17
8750 Glarus
Tel. 055 646 61 50
www.gl.ch
steuerverwaltung@gl.ch

Mjeku i shtëpisë

Çdo person/familje duhet të zgjedhë një mjek shtëpie ose një mjek shtëpie. Ky është vendi i parë ku shkohet në rast të ardhjes së një sëmundjeje ose kur ndodh një aksident. Adresat ju i gjeni në listën e telefonave të vendbanimit përkatës. Për shërbimin e fundjavës të mjekëve shih në faqen e parë të gazetës falas "Fridolin" ose në shpalljet lokale të Glarus-Veri, të Glarus ose të Glarus -Jug.



Julio & Brigitte Meyer: Cap Verde & Schweiz, Mollis
Integration bedeutet für uns Respekt, Toleranz & Akzeptanz. *Integrim do të thotë për ne respekt, tolerancë dhe pranueshmëri.*

Raste emergjente

Në raste urgjente ose kur mjeku i shtëpisë nuk është i arritshëm, zgjidhni numrin e telefonit 144

Spitali i kantonit Glarus
Burgstrasse 99
8750 Glarus
Tel. 055 646 33 33
www.ksgl.ch

Dentisti

Kostot nuk mbulohe nga sigurimi i detyrueshëm për shërbim në rast sëmundjeje. Adresa të dentistëve ju gjeni po ashtu në librin e telefonit.

Mjeku i shkollës

Gjatë kohës së detyrueshme të shkollës fëmijët në vitin e 2-të të kopshtit të fëmijëve dhe në klasën e 5-të kontrollohen nga ana mjekësore. Gjatë kohës së shkollës këshillohen vaksina të ndryshme.

Gesundheit- Krankenpflegeversicherung

12

Externe Krankenpflege SPITEX

Die Grundversicherung bezahlt die Behandlung und die Pflegemassnahmen sowie Hilfsmittel und Medikamente, die auf ärztliche Anordnung erbracht werden.

SPITEX Hilfe und Pflege zu Hause
Schweizerhofstrasse 1
8750 Glarus
Tel. 055 640 85 51
Mail: sekretariat@spitexgl.ch
www.spitexgl.ch



Mario Jorge Gomes Almeida: Portugal, Netstal
Integration bedeutet für mich, sich den Gewohnheiten des Gastlandes anzupassen.
Integrim do të thotë për mua, t'iu përshtatesh zakoneve të vendit bujtës.

Beratungsdienste

Fachstelle für Suchtfragen, Familien-
Partnerschaft- & Sexualberatung

Ambulante Psychiatrie
Beratungs- und Therapiestelle
Sonnenhügel
Asylstrasse 30
8750 Glarus
Tel. 055 646 40 40

Notrufnummern

Sanitätsnotruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Polizei	117
Feuerwehr	118

Sigurimi shëndetësor dhe për shërbim në rast sëmundjeje

12

Shërbimi i jashtëm në rast sëmundjeje SPITEX

Sigurimi bazë paguan trajtimin dhe marrjen e masave si dhe mjetet ndihmëse dhe medikamente, të cilat merren me urdhër të mjekut.

SPITEX
Ndihmë dhe shërbim në shtëpi
Schweizerhofstrasse 1
8750 Glarus
Tel. 055 640 85 51
Mail: sekretariat@spitexgl.ch
www.spitexgl.ch



Lobsang Tenzin Sara: Tibet, Oberurnen
Integration bedeutet für mich aufeinander zuzugehen. *Integrim do të thotë për mua, t'iu afrohem njëri-tjetri.*

Shërbime këshillimi

Vend i specializuar për pyetjet për veset, familjen dhe partneritetin si dhe këshillime për seksualitetin.

Psikiatria ambulante
Sonnenhügel
Asylstrasse 30
8750 Glarus
Tel. 055 646 40 40

Numrat e telefonit të emergjencës

Numri i emergjencës i sanitarëve	144
Raste emergjente të helmimit	145
Policia	117
Zjarrfikësja	118

Soziale Sicherheit

13

Die Sozialversicherungen werden in erster Linie durch Beiträge des Erwerbseinkommens finanziert. Hier beteiligen sich Arbeitnehmende und Arbeitgebende gleichermaßen.

Die Sozialversicherungen decken die wirtschaftlichen Folgen ab von eingetretenen Risiken wie:

- Alter
- Unfall / Invalidität / Tod
- Arbeitslosigkeit
- Mutterschaftsurlaub

Sozialversicherungen Glarus
Burgstrasse 6
8750 Glarus
Tel. 055 648 11 11
Mail: info@svgl.ch
www.svgl.ch

Beratung und Unterstützung bei persönlichen Problemen finden Sie bei den Sozialen Diensten.

Hier die Adressen der verschiedenen Stützpunkte:

Stützpunkt Glarus Nord
Bahnhofstrasse 24
8752 Näfels
Tel. 055 646 69 70
Mail: sozialdienst-nord@gl.ch

Stützpunkt Glarus
Winkelstrasse 22
8750 Glarus
Tel. 055 646 67 10
Mail: sozialdienst-mitte@gl.ch

Stützpunkt Glarus Süd
Bahnhofstrasse 13
8762 Schwanden
Tel. 055 646 69 80
Mail: sozialdienst-sued@gl.ch

Bei finanziellen Problemen wenden Sie sich an die

Fachstelle für Schuldenfragen Glarus FSG
Mühlestrasse 27
8765 Schwanden
Tel. 055 644 14 44
Mail: glarus@schulden.ch



Urgen Dorjee & Karma Changten: Tibet, Näfels
Integration bedeutet für uns, von Anfang an willkommen zu sein. *Integrim do të thotë për ne, të jesh i mirëpritur që në fillim.*

Siguria sociale

13

Sigurimet sociale financohen në vijë të parë nëpërmjet të kontributeve nga të ardhurat e zënies me punë. Këtu marrin pjesë në të njëjtën masë punëmarrës dhe punëdhënës.

Sigurimet sociale mbulojnë pasojat ekonomike nga reziqet që vijnë si:

- moshë
- aksident / invaliditet / vdekje
- papunësi
- lejë barë lindjeje

Sigurimi social Glarus
Burgstrasse 6
8750 Glarus
Tel. 055 648 11 11
Mail: info@svgl.ch
www.svgl.ch

Këshillime dhe mbështetje në rast të problemeve personale ju gjeni tek shërbimet sociale.

Këtu janë adresat e pikave të ndryshme të mbështetjes:

Pika e mbështetjes Glarus-Veri
Bahnhofstrasse 24
8752 Näfels
Tel. 055 646 69 70
Mail: sozialdienst-nord@gl.ch

Pika e mbështetjes Glarus
Winkelstrasse 22
8750 Glarus
Tel. 055 646 67 10
Mail: sozialdienst-mitte@gl.ch

Pika e mbështetjes Glarus-Jug
Bahnhofstrasse 13
8762 Schwanden
Tel. 055 646 69 80
Mail: sozialdienst-sued@gl.ch

Në rast të problemeve financiare drejtojeni në

Vendi i specializuar për çështje borxhesh Glarus FSG
Mühlestrasse 27
8765 Schwanden
Tel. 055 644 14 44
Mail: glarus@schulden.ch



Kurt & Kathryn Rhyner-Pozak: Schweiz & Kanada, Glarus
Integration bedeutet für uns, auf das Angebot den 1. Schritt zu machen. *Integrim do të thotë për ne, të bësh hapin e parë ndaj ofertës.*

Freizeit - Begegnung

14

Der Kanton Glarus ist ein Ferien- und Wanderland. Bergbahnen erschliessen im Sommer und Winter viele Möglichkeiten für Erholungssuchende und Sportbegeisterte.

www.glarusaktiv.ch
www.glarusnet.ch



Masud Mahmud: Irak, Ennenda
Integration bedeutet für mich, sich überall frei bewegen zu können.

Integrim do të thotë për mua, të mund të lëvizësh lirë kudo.

Vereine

In vielen Gemeinden gibt es Musik- und Turnvereine für Jung und Alt, Fussballclubs, viele andere Vereine sowie Sporthallen und -plätze. Verzeichnis jeweils im Veranstaltungskalender der wöchentlichen Gratiszeitung Fridolin.

www.glarus.ch > Freizeit > Vereine

Freibäder

In Schwanden, Glarus, Schwändi, Netstal und Näfels findet man schöne Schwimmbäder.

Linth-Arena SGU

Das Sport- und Kongresszentrum in Näfels bietet viele Möglichkeiten zur sportlichen Betätigung.

www.linth-arena.ch

Wandern

Das Glarnerland verfügt über ein grosses Netz von gepflegten und markierten Wanderwegen.

www.glarnerwanderwege.ch

Schneesport

Die wichtigsten Orte sind Braunwald, Elm, Filzbach und Mullern (Mollis).

www.braunwald.ch
www.elm.ch
www.kerenzerberg.ch

Velo/Bike

Es gibt viele markierte Velo- und Bike-routen. Eine spezielle Bikekarte ist für Fr. 20.- im Buchhandel erhältlich.



Koha e lirë - takimet

14

Kantoni Glarus është një vend pushimesh dhe ecjesh më këmbë. Trenat e malit hapin shumë mundësi në verë dhe në dimër për kërkues të çlodhjes dhe për të pasionuar për sportin.

www.glarusaktiv.ch
www.glarusnet.ch



Slukan Stjepan: Kroatien, Glarus
Integration funktioniert am besten über die Arbeit. Integrimi funksionon më tepër nëpërmjet të punës.

Shoqata

Në shumë komuna ka shoqata muzikore dhe gjimnastike për të rinj dhe të vjetër, klube futbollit, shumë shoqata të tjera si dhe salla dhe vende sporti. Listë përkatësisht në kalendarin e aktiviteteve të gazetës javore falas "Fridolin".

www.glarus.ch > Freizeit > Vereine

Pishina të hapura

Në Schwanden, Glarus, Schwändi, Netstal dhe Näfels gjen secili pishina të bukura të hapura.

Arena Linth SGU

Qendra e sporteve dhe kongreseve në Näfels ofron shumë mundësi për aktivitet sportiv.

www.linth-arena.ch

Ecja më këmbë

Krahina Glaner disponon një rrjet të madh rrugësh të mirëmbajtura dhe të shënuara për ecjen më këmbë.

www.glarnerwanderwege.ch

Sport në dëborë

Vendet më të rëndësishme janë Braunwald, Filzbach dhe Mullern (Mollis).

www.braunwald.ch
www.elm.ch
www.kerenzerberg.ch

Biçikleta/Baikë

Ka shumë rrugë të shënuara për biçikletë dhe baikë. Një hartë speciale baikë mund të merret për 20 Fr. në librari.

Kultur

15

Museen

Im Kunsthaus Glarus trifft man auf zeitgenössische Kunst, die immer wieder internationale Aufmerksamkeit erweckt.

Kunsthaus Glarus
Im Volksgarten
www.kunsthausglarus.ch

Der Freulerpalast beherbergt das Museum des Landes Glarus mit der Dauerausstellung zur glarnerischen Geschichte und Kultur sowie interessanten Wechsel-ausstellungen.

Museum des Landes Glarus
Im Dorf 19
8752 Näfels
www.freulerpalast.ch



Mimoza Idrizi: Kosovo Ennenda
Integration bedeutet für mich, die neuen Kulturen zuzulassen und seine eigene nicht zu verlieren. *Integrim do të thotë për mua, t'i pranosh kulturat e reja dhe mos e humbësh atë vetjake.*

Bibliothek

Die Studien- und Bildungsbibliothek des Kantons Glarus ist zugleich allgemeine öffentliche Bibliothek.

Landesbibliothek
Hauptstrasse 60
8750 Glarus
www.landesbibliothek.gl.ch

Theater und Konzerte

Sie finden Informationen unter

www.glarneragenda.ch



Muzetë

Në shtëpinë e artit në Glarus secili takohet me art bashkëkohor, i cili zgjon përherë vëmendje internacionale.

Shtëpia e artit Glarus
Im Volksgarten
www.kunsthausglarus.ch

Pallati i Freuler-it strehon Muzeun e Landit Glarus me ekspozitën e përhershme të historisë dhe kulturës glarneriane si dhe ekspozita interesante që ndërrohen.

Muzeu i Landit Glarus
Im Dorf 19
8752 Näfels
www.freulerpalast.ch

Kulturë

15

Biblioteka

Biblioteka e studimit dhe e formimit e kantonit Glarus është njëkohësisht bibliotekë publike.

Biblioteka e Landit
Hauptstrasse 60
8750 Glarus
www.landesbibliothek.gl.ch

Teatër dhe koncerte

Ju gjeni informacione nën:

www.glarneragenda.ch



Sheila Rua: Spanien, Glarus
Integration bedeutet für mich ein Platz für alle. *Integrim do të thotë për mua një vend për të gjithë.*

Mobilität

16

Öffentlicher Verkehr (ÖV)

Die Schweiz verfügt über eines der weltweit dichtesten öffentlichen Verkehrsnetze. Die Schweizerische Bundesbahnen (SBB) werden im Kanton Glarus durch Busse ergänzt.

Mit einem Halbtax-Abonnement können Bahn, Busse und Schiffe in der ganzen Schweiz zum reduzierten Preis benutzt werden.

Das Benützen der öffentlichen Verkehrsmittel ist nur mit einem gültigen Billett gestattet. Schwarzfahren (Fahren ohne gültiges Billett) wird mit einer hohen Geldstrafe gebüsst.

Viele Bahnhöfe sind nicht mehr bedient, die Billette löst man am Automaten. Informationen am Bahnhof Glarus oder unter www.sbb.ch

Autofahren

Im Schweizer Strassenverkehr gelten die folgenden Höchstgeschwindigkeiten:

- Innerorts 50 km/h
- Ausserorts 80 km/h
- Autostrasse 100 km/h
- Autobahn 120 km/h

Abweichungen sind signalisiert.

Das Benützen der Autobahnen in der Schweiz ist nur mit einer gültigen Autobahnvignette gestattet.

In der Schweiz müssen sich die Fahrzeuginsassen auf den Vorder- und Rücksitzen angurten. Vermeiden Sie Alkohol am Steuer. Ab 0,5 Promille macht man sich strafbar.

Das Fahrzeug muss im Kanton Glarus eingelöst werden, falls der Standort des Fahrzeugs hier ist. Deshalb muss es innert nützlicher Frist beim Strassenverkehrsamt in Schwanden angemeldet und die Nummer ausgewechselt werden.

Ein in der Schweiz anerkannter ausländischer Führerausweis darf hier während 12 Monaten verwendet werden. Nach Ablauf dieser Frist muss der Ausweis gegen einen schweizerischen Führerausweis umgetauscht werden.

Strassenverkehrsamt /
Motorfahrzeugkontrolle
Mühleareal 17
Postfach
8762 Schwanden
Tel. 055 647 36 00
Mail: stva@gl.ch



Mobiliteti

16

Qarkullimi publik (ÖV)

Zvicra disponon një nga rrjetet më të dendura të qarkullimit publik në mbarë botën. Shoqëria Federale Zvicerane e Trenave (SBB) plotësohet në kantonin Glarus nëpërmjet autobusëve.

Me një abonim gjysmë takse mund të përdoren trenat, autobusët dhe anijet në gjithë Zvicrën me çmimi të reduktuar. Përdorimi i mjeteve publike të qarkullimit lejohet vetëm me një biletë të vlefshme. Udhëtimi në të zezë (udhëtim pa një biletë të vlefshme) ndëshkohet me një dënim të lartë me të holla.

Në shumë stacione treni nuk shërbehet më, biletat secili i ble në automatët. Informacione në stacionin e trenit Glarus ose nën www.sbb.ch

Drejtimi i automjetit

Në qarkullimin rrugor të Zvicrës vlejnjë shpejtësitë më të larta si vijojnë:

- Brenda vendeve të banuara 50 km/h
- Jashtë vendeve të banuara 80 km/h
- Në rrugë automobilistike 100 km/h
- Në autostrada 120 km/h

Devijimet janë të sinjalizuara.

Përdorimi i autostradave në Zvicër është i lejuar vetëm me një vinjetë autostrade të vlefshme.

Në Zvicër, udhëtarët e automjetit në vendet e para dhe të prapme duhet të vendosin rripin. Mënjaroni alkoolin në timon. Nga 0,5 për mijë secili bëhet i dënueshëm.

Automjeti duhet të zhblokohet në kantonin Glarus, nëse vendqëndrimi i automjetit është këtu. Prandaj brenda një afati të vlefshëm ai duhet të regjistrohet në autoritetin e qarkullimit rrugor në Schwanden dhe t'i ndryshohet numri.

Një patentë e huaj e njohur në Zvicër lejohet të përdoret këtu gjatë 12 muajve. Pas kalimit të këtij afati duhet të shkëmbehet patentat kundrejt një patente zvicerane.

Autoriteti i qarkullimit rrugor/
kontrolli i automjeteve
Mühleareal 17
Postfach
8762 Schwanden
Tel. 055 647 36 00
Mail: stva@gl.ch

Die Schweiz

17

Daten zur Schweiz

Einwohnerzahl Dez. 2011:
7'952'600

Davon Ausländer:
1'814'800 (23%)

Fläche:
41300 km²

Kantone:
26

Landesprachen:
Deutsch 63.7%
Französisch 20.4%
Italienisch 6.4%
Rätoromanisch 0.5%



Staatsform

Direkte Demokratie, das heisst:
Das Volk kann durch Wahlen, Abstimmungen, Initiativen und Referenden direkten Einfluss auf die Politik nehmen.

3 Staatsebenen

Bund, Kantone und Gemeinden teilen sich die staatlichen Aufgaben.

Gewaltenteilung

Legislative, Exekutive, Judikative sowohl auf Bundes-, Kantons- & Gemeindeebene.

Zvicra

17

Të dhëna për Zvicrën

Numri i banorëve në dhjetor 2011:
7'952'600

Nga këta të huaj:
1'814'800 (23%)

Sipërfaqja:
41300 km²

Kantone:
26

Gjuhët e vendit:
Gjermanisht 63.7%
Frëngjisht 20.4%
Italisht 6.4%
Retoromanisht 0.5%

Forma e shtetit

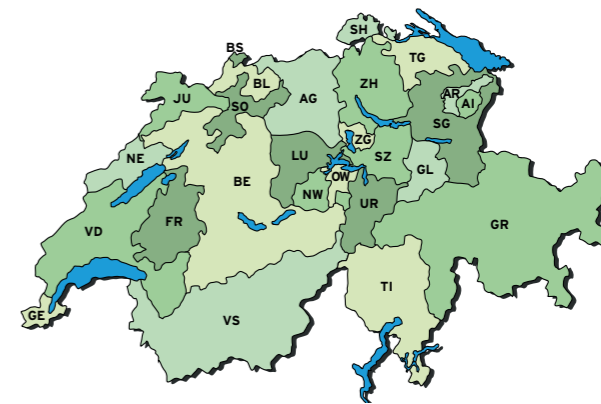
Demokraci direkt, kjo do të thotë:
Populli, nëpërmjet të zgjedhjeve, votimeve, iniciativave dhe referendumeve mund të japë ndikim të drejtpërdrejtë në politikë.

3 nivelet e shtetit

Federata, kantonet dhe komunat i ndajnë ndërmjet tyre detyrat shtetërore.

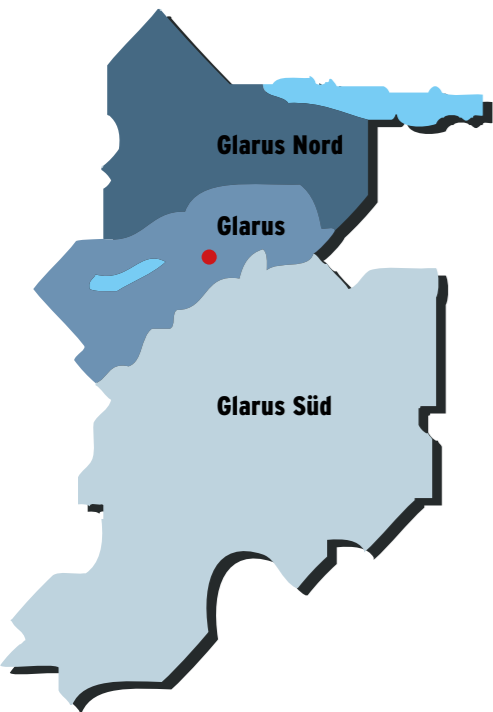
Ndarja e pushtetit

Legjislativ, ekzekutiv, juridiktiv si në nivel federate ashtu edhe në atë kantoni dhe komune.



Der Kanton Glarus

18



Die drei Gemeinden des Kantons Glarus heissen Glarus Nord, Glarus und Glarus Süd. Jede Gemeinde besteht aus verschiedenen Dörfern.

Tre komunat e kantonit Glarus quhen Glarus-Veri, Glarus dhe Glarus-Jug. Çdo komunë përbëhet nga fshatra të ndryshme.

Glarus Nord

Bilten
Niederurnen
Oberurnen
Näfels
Mollis
Filzbach
Obstalden
Mühlehorn

Glarus

Netstal
Riedern
Glarus
Ennenda

Glarus Süd

Linthal
Braunwald
Rüti
Betschwanden
Diesbach
Hätzingen
Luchsingen
Leuggelbach
Haslen
Nidfurn
Schwanden
Schwändi
Sool
Mitlödi
Engi
Matt
Elm



Kantoni Glarus

18

Daten zum Kanton Glarus

Të dhëna për kantonin Glarus

Einwohnerzahl Dez. 2011: 39'200
Ausländische Staatsangehörige: 21%
Fläche: 685 km²
Sprache: Deutsch

Numri i banorëve në dhjetor 2011: 39'200
Nënshtetas të huaj: 21%
Sipërfaqja: 685 km²
Gjuha: Gjermanisht

Adressen der Einwohnerämter der 3 Gemeinden

Adresat e zyrave të banorëve të tre komunave



Gemeinde Glarus Nord
Einwohneramt
Schulstrasse 2
8867 Niederurnen
Tel. 058 611 70 51
Mail: einwohneramt@glarus-nord.ch
www.glarus-nord.ch



Gemeinde Glarus
Einwohneramt
Gemeindehausplatz 5
8750 Glarus
Tel. 058 611 81 21
Mail: einwohneramt@glarus.ch
www.gemeinde.glarus.ch



Gemeinde Glarus Süd
Einwohneramt
Strassenverkehrsamt 1. OG
Mühleareal 17
8762 Schwanden
Tel. 058 611 94 11
Mail: einwohneramt@glarus-sued.ch
www.glarus-sued.ch

Adressen & Links

19

- **Allg. Informationen Glarnerland**
www.glarus.ch
www.glarnerland.ch
- **Parlament, Regierung, Verwaltung**
www.gl.ch
- **Wirtschaft & Arbeit**
www.glarusnet.ch
- **Gemeinde Glarus Nord**
www.glarus-nord.ch
- **Gemeinde Glarus**
www.gemeinde.glarus.ch
- **Gemeinde Glarus Süd**
www.glarus-sued.ch
- **Portal Bund, Kantone & Gemeinden**
www.ch.ch
- **Bundesbehörden Schweiz Eidgenossenschaft**
www.admin.ch
- **Bundesamt für Migration**
www.bfm.admin.ch
- **Stellenportal RAV**
www.treffpunkt-arbeit.ch
- **Allgemeine Infos zur Schweiz**
www.swissworld.org
- **Kultur, Konzerte, Theater**
www.glarneragenda.ch
- **Kunsthau in Glarus**
www.kunsthau.glarus.ch
- **Museum des Landes Glarus, Näfels**
www.freulerpalast.ch
- **Landesbibliothek Glarus**
www.landesbibliothek.gl.ch
- **Sport, Tourismus, Freizeit**
www.glarusaktiv.ch
- **Winter- & Sommersport, Freizeit**
www.braunwald.ch
www.elm.ch
www.kerenzerberg.ch
- **Sportzentrum, Näfels**
www.linth-arena.ch
- **Wanderrouen Karten Glarnerland**
www.glarnerwanderwege.ch
- **Fahrpläne öffentliche Verkehrsmittel**
www.sbb.ch



Adresa dhe link-e

19

- **Informacione të përgjithshme Glarnerland**
www.glarus.ch
www.glarnerland.ch
- **Parlamenti, qeveria, administrata**
www.gl.ch
- **Ekonomia dhe puna**
www.glarusnet.ch
- **Komuna Glarus-Veri**
www.glarus-nord.ch
- **Komuna Glarus**
www.gemeinde.glarus.ch
- **Komuna Glarus-Jug**
www.glarus-sued.ch
- **Gazeta online me link-e për shoqatat**
www.glarus24.ch
- **Gazeta ditore „Südoschweiz“**
www.suedostschweiz.ch
- **Gazeta javore lokale**
www.fridolin.ch
- **Portali federata, kantonet dhe komunat**
www.ch.ch
- **Autoritetet e federatës zvicerane konfederative**
www.admin.ch
- **Enti Federal për Migracionin**
www.bfm.admin.ch
- **Portali i vende të punës RAV**
www.treffpunkt-arbeit.ch
- **Të dhëna të përgjithshme për Zvicrën**
www.swissworld.org
- **Kulturë, koncerte, teatër**
www.glarneragenda.ch
- **Shtëpia e artit Glarus**
www.kunsthau.glarus.ch
- **Muzeu i Landit Glarus, Näfels**
www.freulerpalast.ch
- **Biblioteka e Landit Glarus**
www.landesbibliothek.gl.ch
- **Sport, turizëm, kohë e lirë**
www.glarusaktiv.ch
- **Sport për dimër dhe verë, kohë e lirë**
www.braunwald.ch
www.elm.ch
www.kerenzerberg.ch
- **Qendra sportive, Näfels**
www.linth-arena.ch
- **Harta me rrugë për ecjen më këmbë në Glarnerland**
www.glarnerwanderwege.ch
- **Planet e udhëtimit të mjeteve publike të qarkullimit**
www.sbb.ch

Adressen & Links

19

Notrufnummern

Polizei

117

Feuerwehr

118

Sanitätsnotruf

144

Vergiftungsnotfall

145

Opferhilfe Glarus

055 646 66 28

Frauenhaus Zürich

044 350 04 04

Kinder-/Jugendhilfe

147

Familienberatung

055 646 40 40

Dargebotene Hand

143

Rega (Rettungsflugwacht)

1414

AA Anonyme Alkoholiker

0848 848 885

Beratung bei Alltagssorgen

Psychologischer Dienst

055 646 40 40

Budget- /Schuldenberatung

055 644 14 44

Diskriminierung

031 324 12 93

Adresa dhe link-e

19

Numrat e telefonit të emergjencës

Policia

117

Zjarrfikësja

118

Numri i emergjencës i sanitarëve

144

Raste emergjente të helmimit

145

„Dora e Zgjatur“

143

REGA (helikopteri i shpëtimit)

1414

AA Alkoolikë Anonimë

0848 848 885

Ndihma për viktimat Glarus

055 646 66 28

Shtëpia e grave Zyrih

044 350 04 04

Ndihma për fëmijë dhe të rinj

147

Këshillime për familjen

055 646 40 40

Këshillim për bregat e jetës së përditshme

Shërbimi psikologjik

055 646 40 40

Këshillime për buxhetin / borxhet

055 644 14 44

Diskriminimi

031 324 12 93

Impressum:

Herausgeber: Departement Bildung und Kultur
Fachstelle Integration
Gerichtshausstrasse 25
8750 Glarus

Auflage:3. Auflage 2015 ©

Sprachen: Englisch, Spanisch, Französisch,
Italienisch, Portugiesisch,
Albanisch, Türkisch, Serbisch,
Tamilisch, Tigrinya

Gestaltung: Art & Weise, Glarus

Fotos: Samuel Trümpy Photography, Glarus

Druck: R + A Print, Näfels

Übersetzung: Lingua Suisse



Vendi i specializuar për integrimin

Beratungsstelle für Fremdsprachige

Gerichtshausstr. 25

8750 Glarus

Tel. 055 646 62 26

Mail: integration@gl.ch